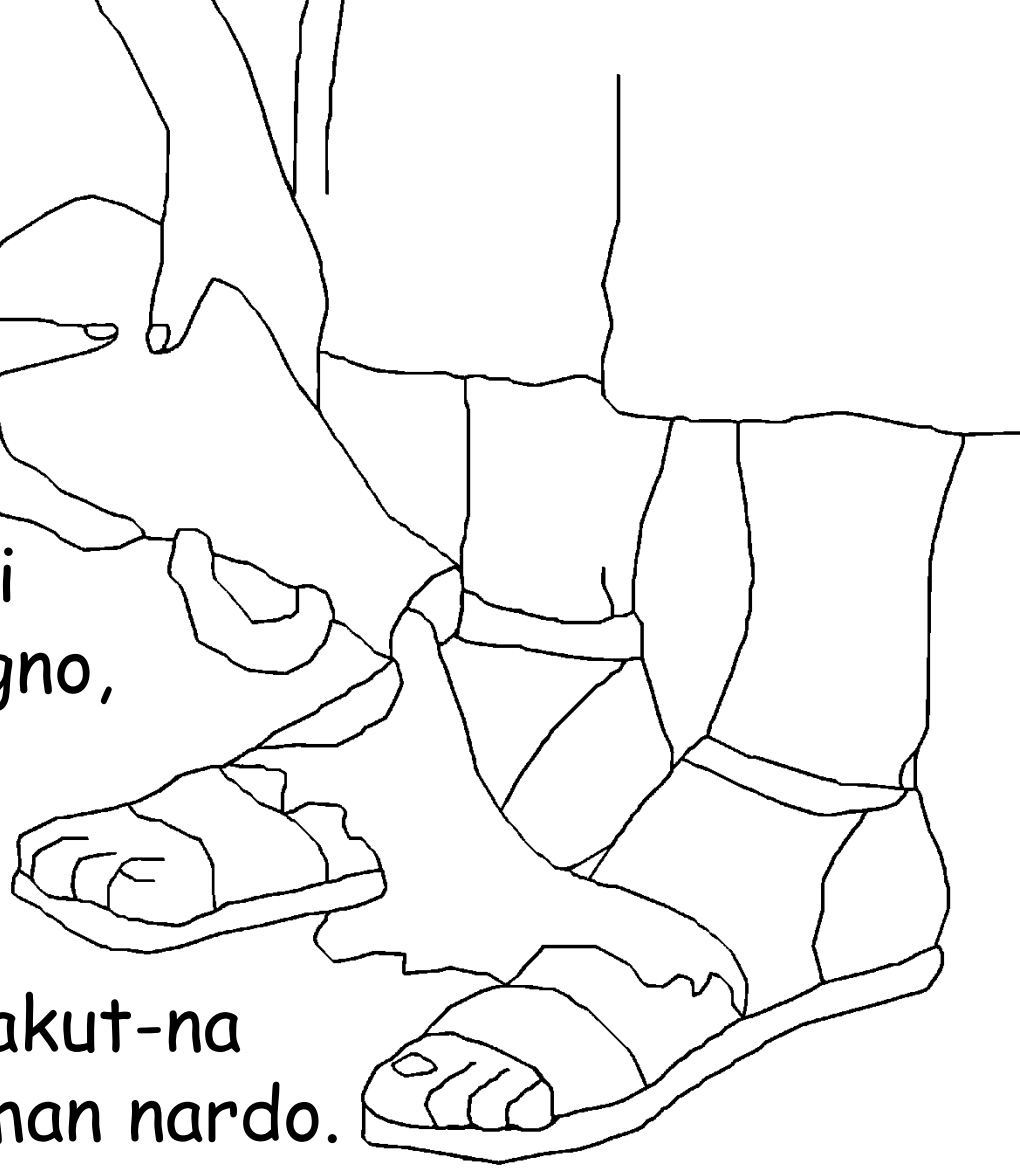


www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Ngan annom
allaw pa
myintrás anakka
i Pyista si Paglabay,
anakka kas Jesus si
baryo Betania nga
nag'istaran-na si Lazaro, i
nagbanhaw-na siray. Mangno,
ag'ala'-na si Maria i
naghimus-na tunga' litro
pasangngit nga bali
kamahalan. Gana' sito salakut-na
nga hinimo tikang si tanaman nardo.
Agpabu'bu'-nay to si kitid-na si Jesus ngan
katapos, mismo i barahibu-na i nagpapahit-na.
Sanglit ag'alimwag i bug'os ruma'.

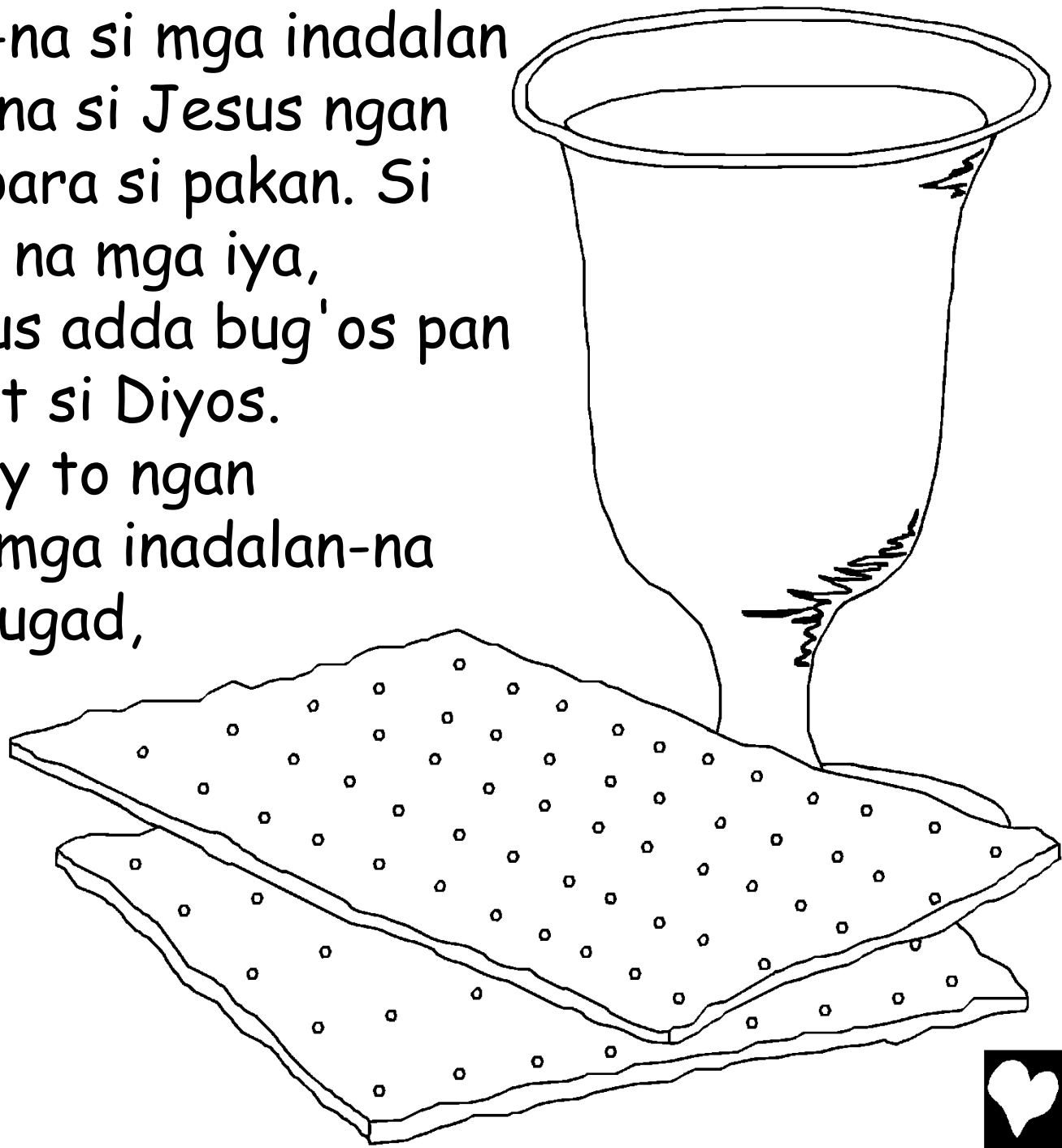


Mangno pada'iray si mga puno' paraghalad si Judas
Iscariote, addangan si Dusi, pagtraydor si Jesus.
Alipay to gayod mga puno' pagpamati'
si mga sumbung-na si Judas,
ngan agsa'aran-na mga iya
pagbuwan kwarta. Sanglit,
agtikang si Judas pag'anda'
tama' uras nga
sapa'intriga-na si
Jesus si mga iya.

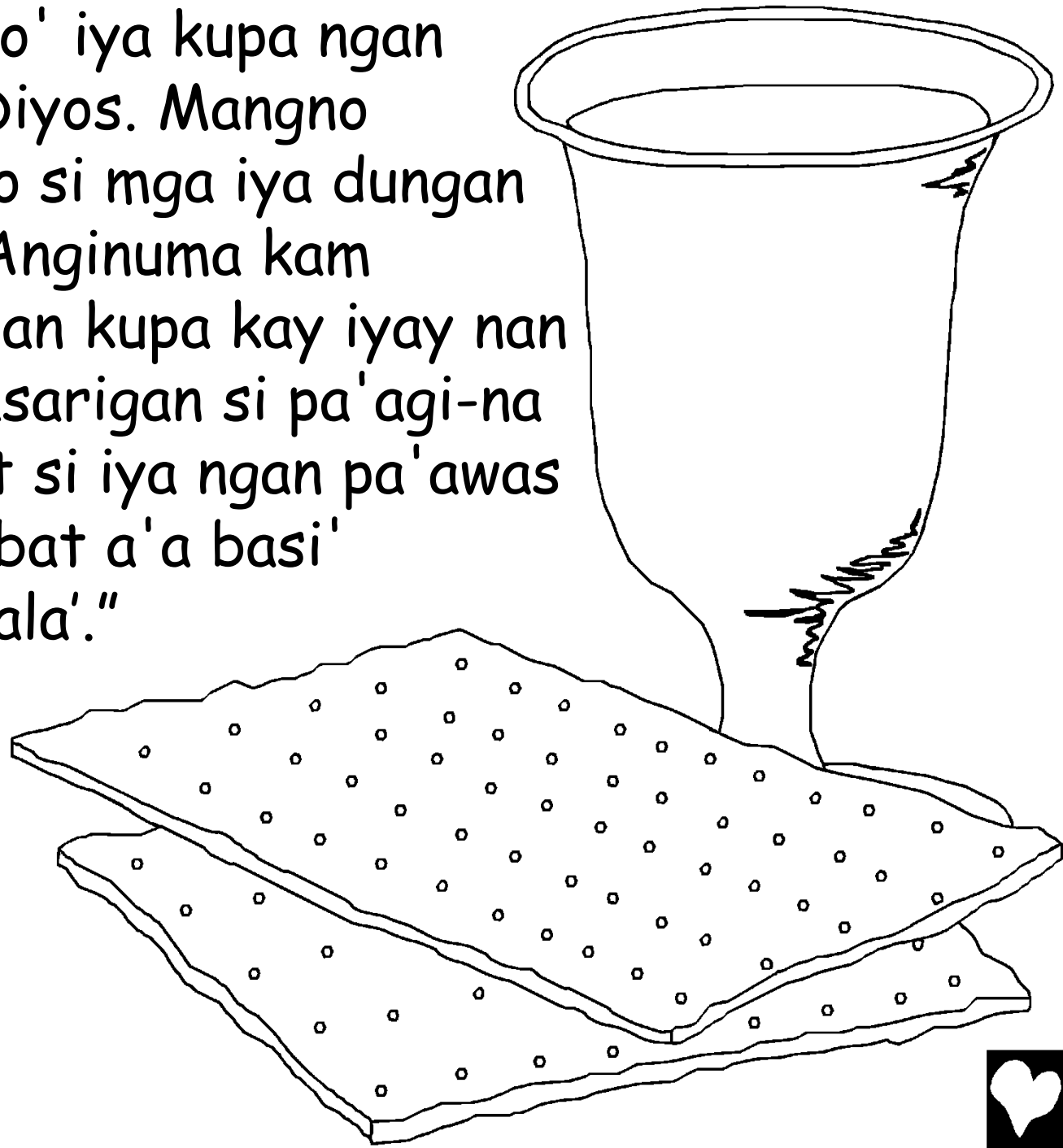


Sanglit agsunud-na si mga inadalan
i dimu'an tugun-na si Jesus ngan
agtima mga iya para si pakan. Si
pagpamangan-na na mga iya,
angaddo' si Jesus adda bug'os pan
ngan agpasalamat si Diyos.

Agturutabbi'-nay to ngan
agpumwan-na si mga inadalan-na
dungan si pagpinugad,
"Karawatu-bi to
ngan kakanu-bi,
iyay to i
puhu'-ko."



Katapos, angaddo' iya kupa ngan
agpasalamat si Diyos. Mangno
agpumwan-nay to si mga iya dungan
si pagpinugad, "Anginuma kam
dimu'an anan sinan kupa kay iyay nan
i laha'-ko nga kasarigan si pa'agi-na
si Diyos pagtapit si iya ngan pa'awas
to para si malabbat a'a basi'
apasaylo i mga sala'."



"Simon, amati'a Simon. Tugot na si Satanas pagpurbar kon ungod i mga pagtutu'u-bi ngan pina'agi sito abulag i tangkod pati' i ma'in nga day nag'ag'ag trigo. Pero ag'ampu'an-ta kaw nga ga'i arungay i pagtutu'u-mo. Si pagsarig-na gihapon si pagtutu'u-mo, pakusugon i mga pagtutu'u-na si mga kabugtu'an-mo."



Aminugad may iya, "Paragdalom, andam ako pagpakihuwang si ka'aw bisan pa si kaprisuhan pati' si kamatayon." Anaruman may si Jesus, "Pedro, sumatan-ta kaw, antis anutturu'ok i manok ina'anto, agdidiwaray na kaw dina sin tallo nga ga'i ako sakilala-mo."



Mangno anakka kas Jesus
pati' i mga inadalan-na si
lugar nga nagtanuman
kakayuhan nag'arunan
Getsemane.

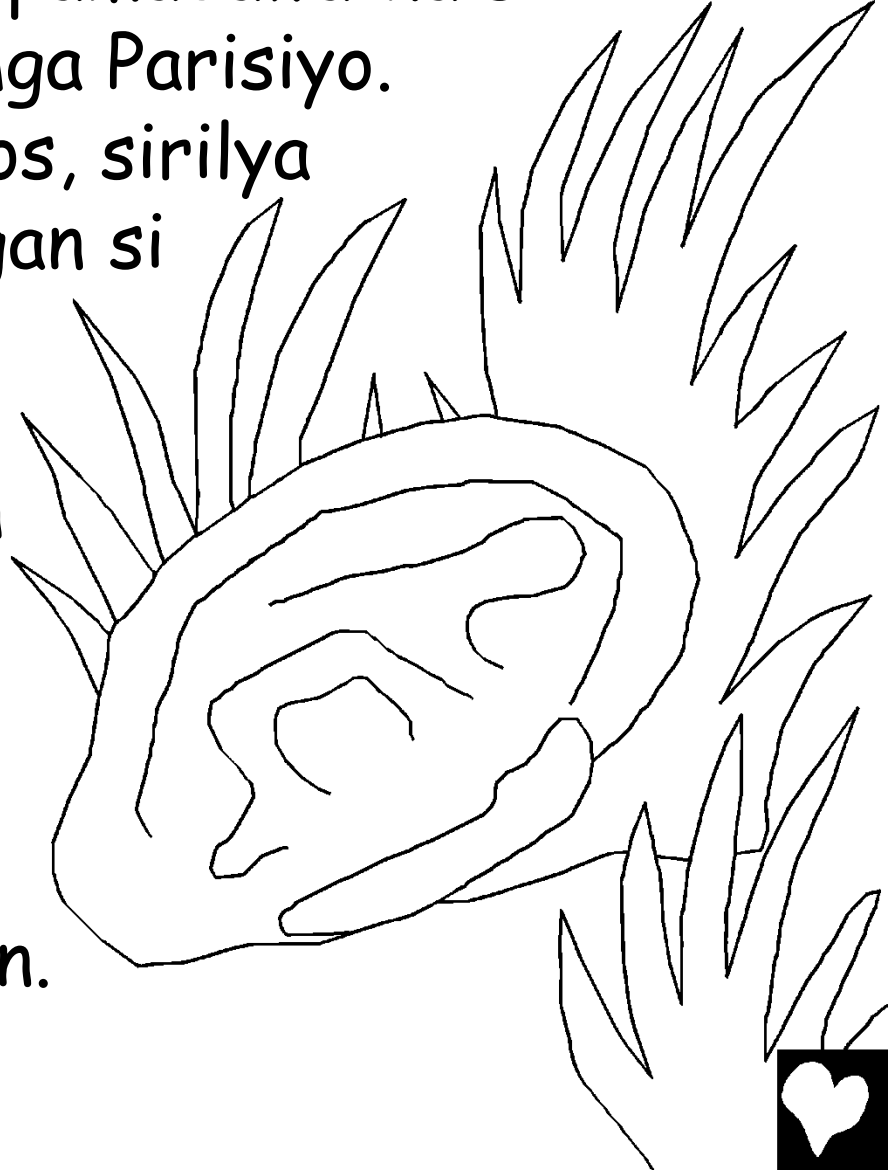
Agpaminugad-nay to,
"Pada'iray ako si dahulu'an
ngan ato kam dahulo
agpanlumpagi' hasta nga
ga'i ako atapos ag'ampo'."



Aminugad iya, "Tay,
Tatay-ko, sahimu-mo i
dimu'an. Ala'on to kupa
si kasakitan tikang si
ako, pero dakaw
agtumanon i
katuyu'an-ko hamok,
kundi' i katuyu'an-mo
gayod."



Sanglit pada'ito iya nga aniya' nagbaya'-na bali labbat kasundaluhan taga Roma nagpahuwang si mga pinili' gwardya-na si templo nga nagpamabawa-na si mga puno' paraghalad pati' mga Parisiyo. Agpamaway to mga a'a agus'os, sirilya pati' mga armas.Ngan addangan si mga iya i manigbas dayon si rilihugun-na si gilalabawi paraghalad, ngan akapalungan i kawatanan talinga-na.Pero agsimul-na mga iya si Jesus, "Tama' naynan!" Mangno, ag'addu'-na i talinga-na si lalla ngan agpasulit-na gihapon.



Mangno, agpugulan-na mga iya si Jesus ngan
agbawa-nay to mga iya pada'iray si ruma'-na si
gilalabawi paraghalad.

Amungyod si Pedro nga
apartado si mga iya.



Si panakka-na mga iya, aniya' magpaparuktan ari si hawan nga pangngangarung-arungan ngan pahuwang si Pedro si mga magpaningkarag ari.



Mangno, addangan si
mga rilihugun-na si
gilalabawi paraghalad
nga bugtu'-na si
sapalungan-na si
Pedro i maminugad si
iya, "Ma'in ba' sakulawan-ta
kaw nga huwang-na ari si
kakayuhan?" Agdidiwaray
gihapon si Pedro, ngan mismo
siray uras, anutturu'ok i manok.
Mangno pagawas iya ngan ari
agparadinamag makusog.



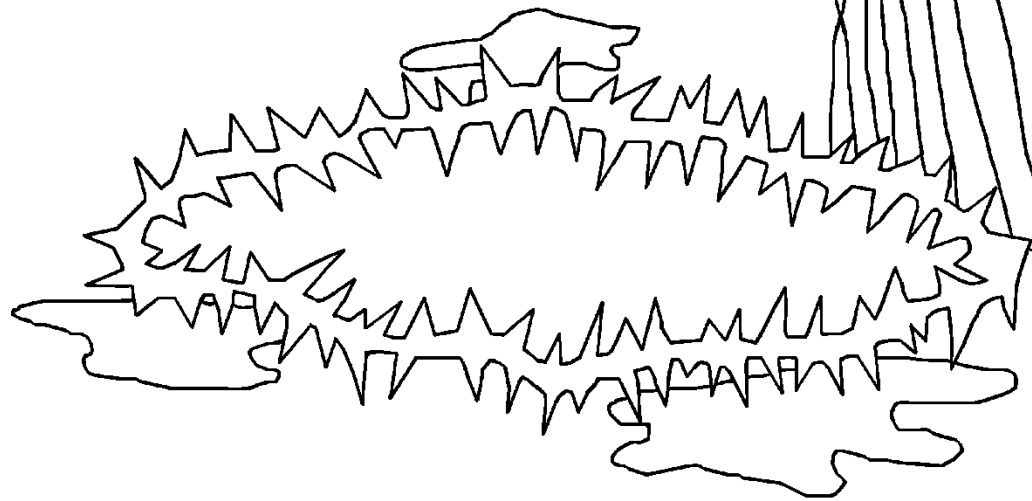
Pamatunggo i bug'os kungsiho ngan
nagbawa dayon iya atubang si Pilato.
Sanglit agtilaw-na si Pilato si Jesus,
"Ka'aw ba' i hadi'-na si mga
Hebro?" Anaruman may si Jesus,
"Oho', ngan ka'aw i
magpaguwa' sinan."
Aruyag gayod si Pilato nga
akalibri si Jesus, sanglit,
makibagaw gihapon iya si

mga a'a. Pero sigi hamok mga
iya panurakaw, "Papaku'on iya si

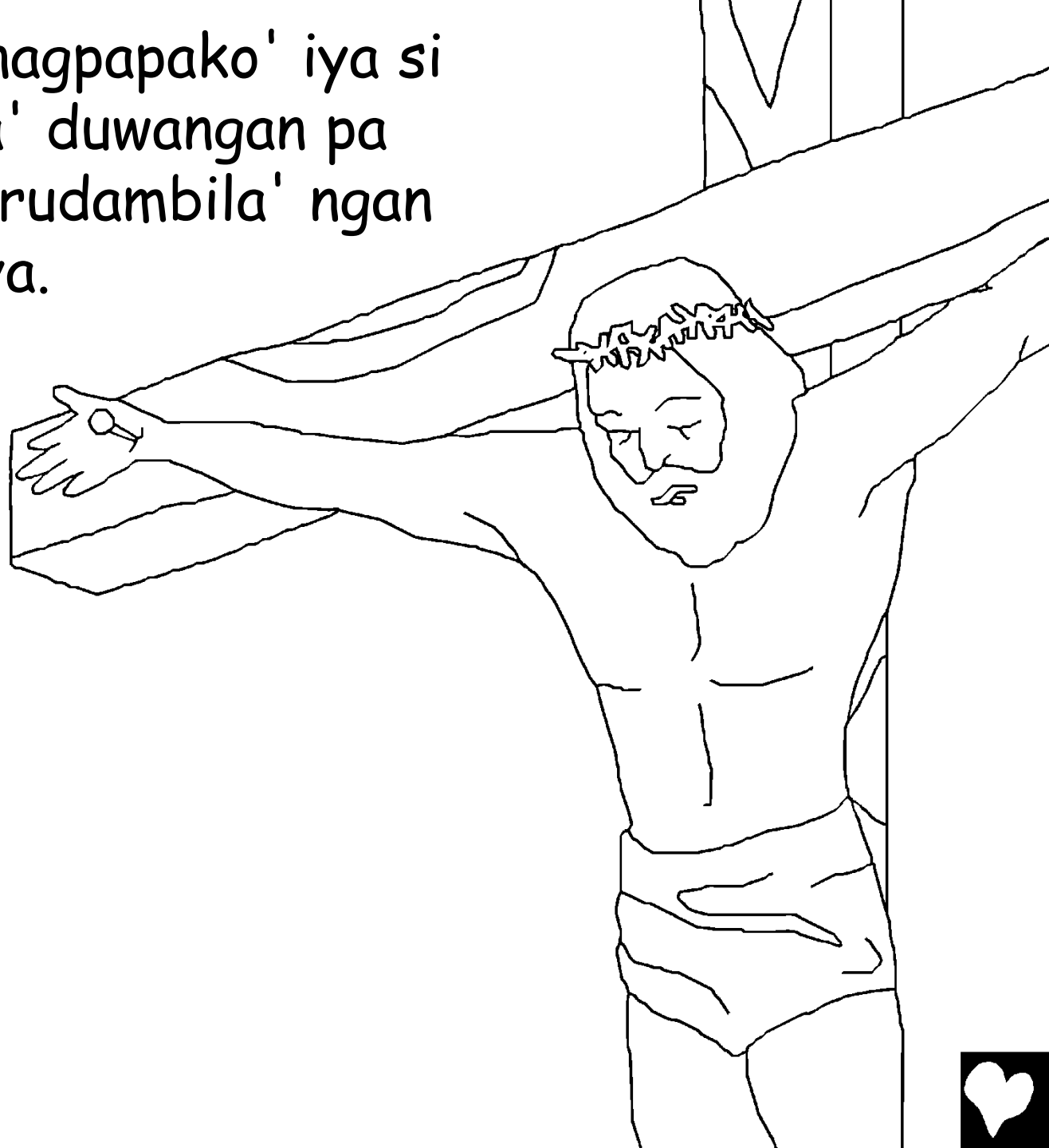
kudos, papaku'on iya si kudos!"



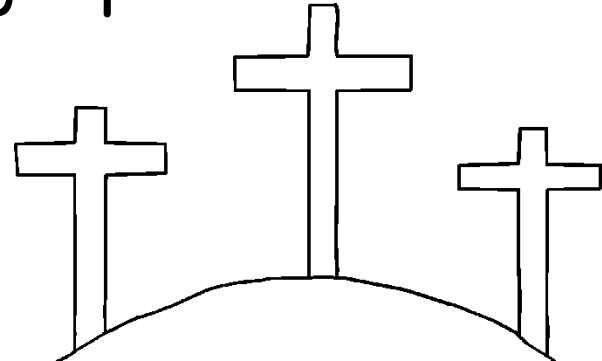
Si katapus-tapusan,
agpa'intriga-na gihapon si Pilato
si Jesus pagpapako' si kudos.
Sanglit nagbawa si Jesus si mga
sundalo. Nagpapalangkit iya si
kalugaringun-na kudos pada'iray
si tagudtod nag'arunan
Takuluk-na si Minatay. Golgota
sito i pag'aron si Hebruhanon.



Panakka-na ari, nagpapako' iya si
kudos ngan aniya' duwangan pa
nagpapako' padurudambila' ngan
nagpatangnga' iya.



Ngan ka'amudtuhan, anlu'om i bug'os pitak palibot
ari mga tallo uras, tungod kay aniya' maka'ulang si
pagsirak-na si allaw. Mangno ari si templo, hintak
agisi' si duwa parti i pannalingkop
kurtina. Amahalling makusog
si Jesus, "Tatay-ko,
agpatubyan-ko si ka'aw i
espiritu-ko." Si
pakapinugad-na sinan,
pahuway na dayon i
paghingasung-na.



Aniya' talahuron myimbro si Kungsiho
nag'arunan Jose nga taga
sunsari'i si bungto Arimatea,
ngan addangan liwat iya si
mga magparapanimulat
si paghadi'-na si
Diyos. Sanglit
tungod kay
kuhap na,

amintas iya
pagpada'iray si
Pilato pagpalako
si bangkay-na si
Jesus.



Agballi si Jose katsa, aghaw'as-na
i bangkay ari si kudos, ngan
agputus-nay to si katsa.
Mangno aghulid-na si adda
kwiba panlalabbungan
nga naghimo si
pangpang ari.

Agpaligid iya
adda
mahaya bato
pagsagpo' si
pwirtahan-na si
naglabbungan.



Ka'asumuhan, nga iya i Bispira si Allaw
Pandidiskanso, agbagat-na si mga
puno' paraghalad pati' si
mga Parisiyo si Pilato.
Agpinugad-nay to mga
iya, "Sinyor, aka'intom
kami' nga agpinugad
ray bullu'on ray
nga kahuman kuno'
si katallo allaw,
abanhaw
iya."



Sanglit agpamada' iray mga iya ngan
agpamantayan-na pahalap i
labbong huwang i
pag'anna' si
pangngilalahan
Pagpasiguro nga
kinaklaruhan kon
nagtandog i
nagpasirra bato
basi'

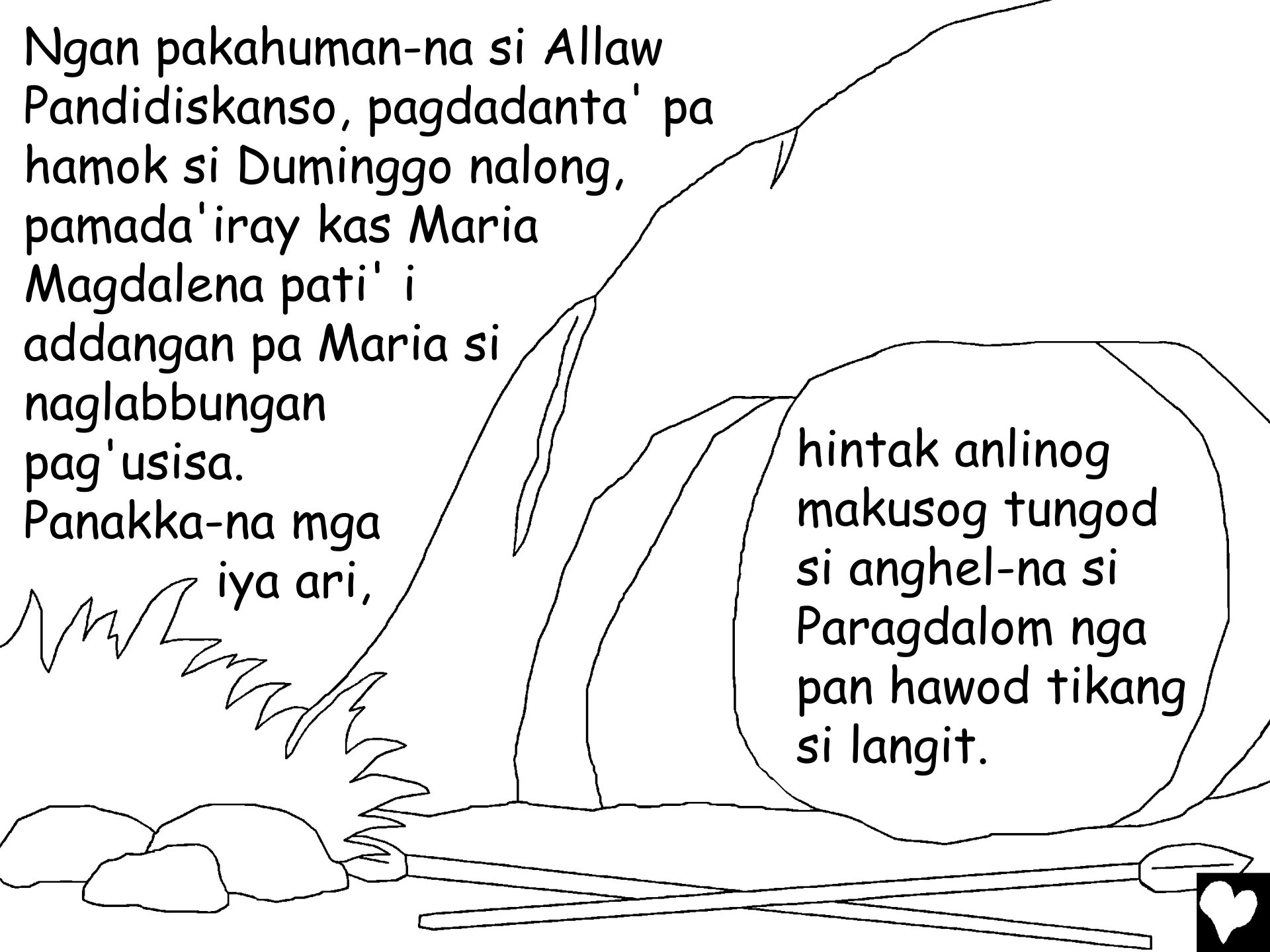
satistigusan-na
si nagbilin bantay.



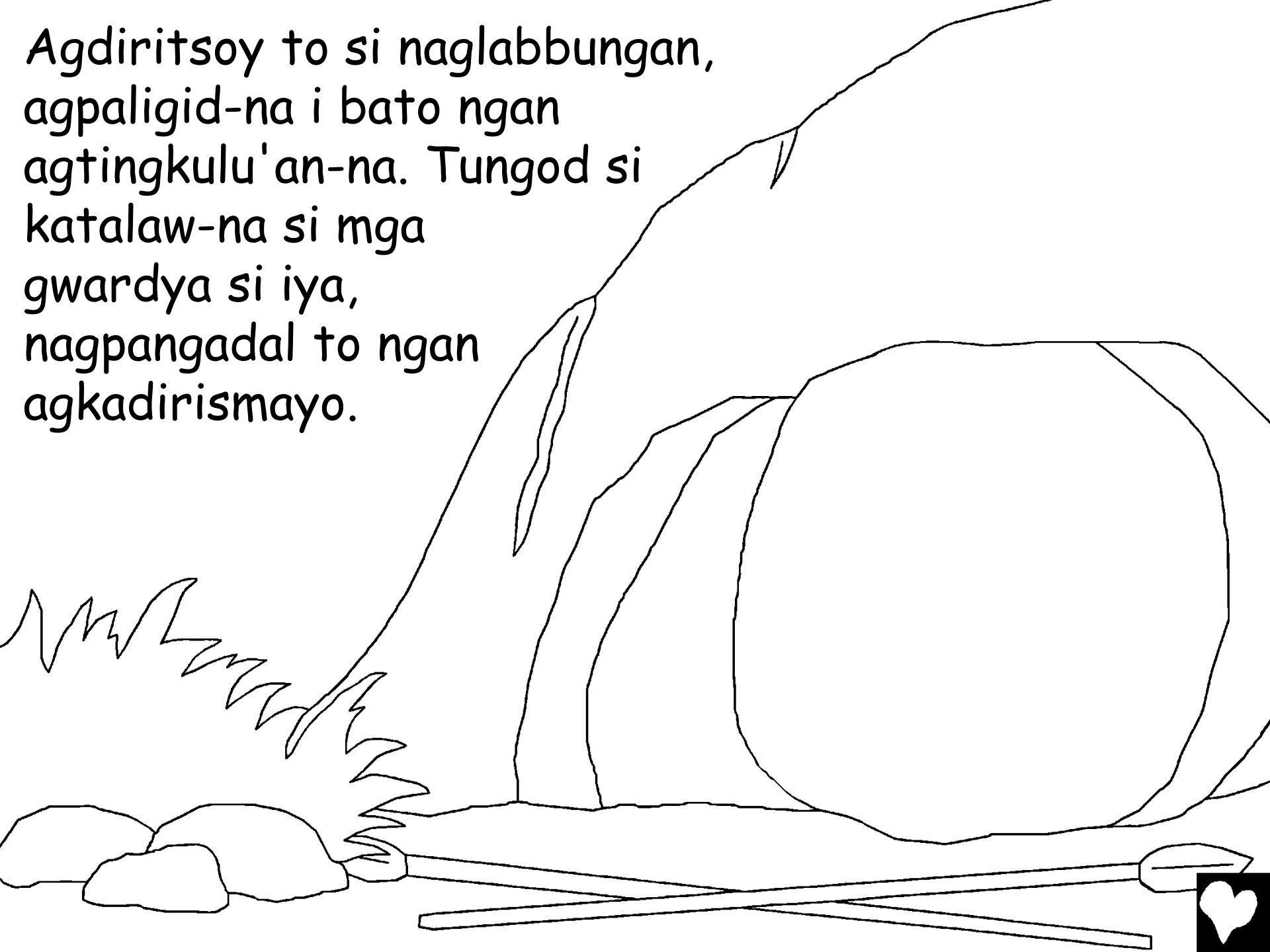
Ngan pakahuman-na si Allaw
Pandidiskanso, pagdadanta' pa
hamok si Duminggo nalong,
pamada' iray kas Maria
Magdalena pati' i
addangan pa Maria si
naglabbungan
pag'usisa.

Panakka-na mga
iya ari,

hintak anlinog
makusog tungod
si anghel-na si
Paragdalom nga
pan hawod tikang
si langit.

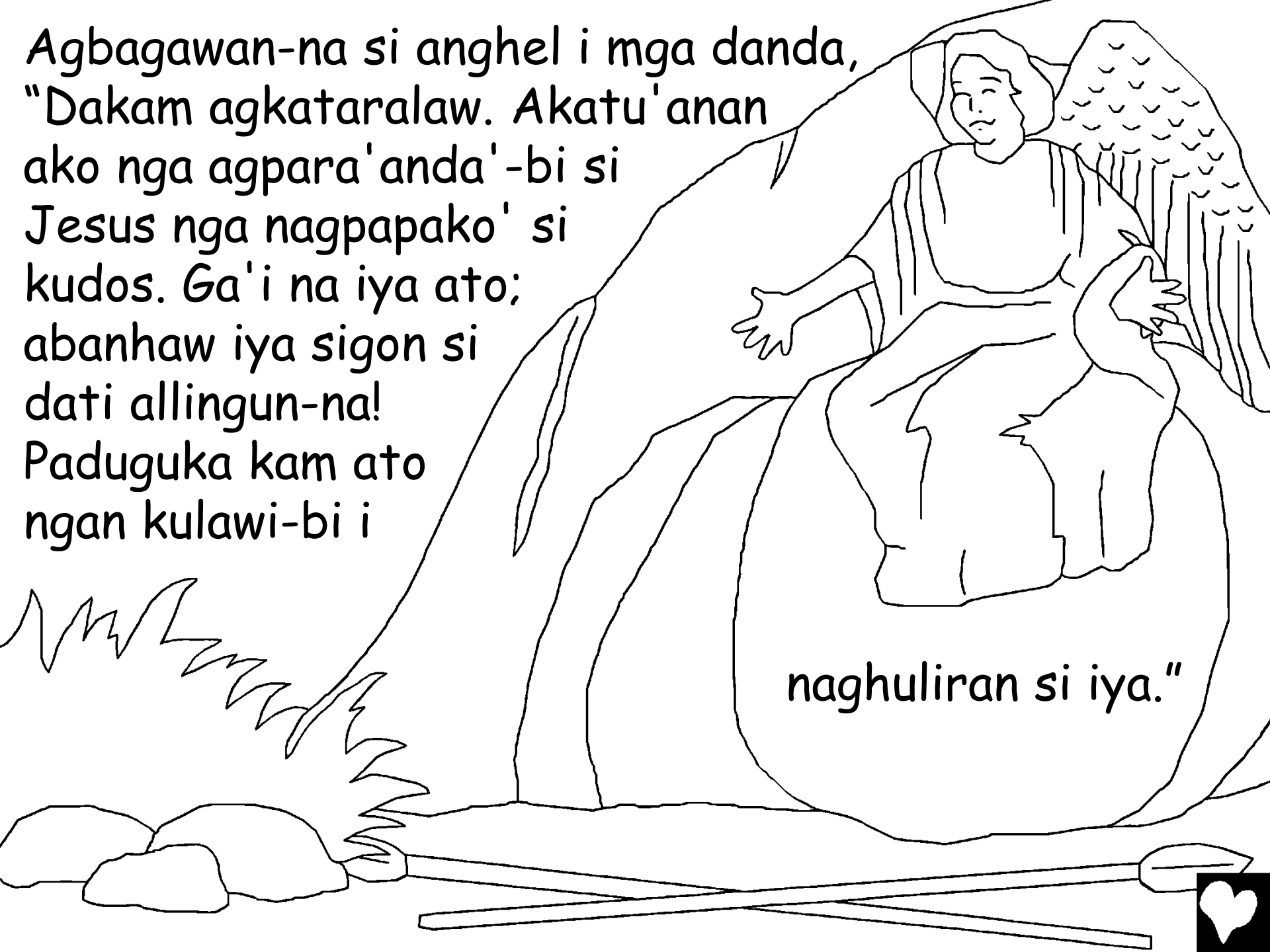


Agdiritsoy to si naglabbungan,
agpaligid-na i bato ngan
agtingkulu'an-na. Tungod si
katalaw-na si mga
gwardya si iya,
nagpangadal to ngan
agkadirismayo.

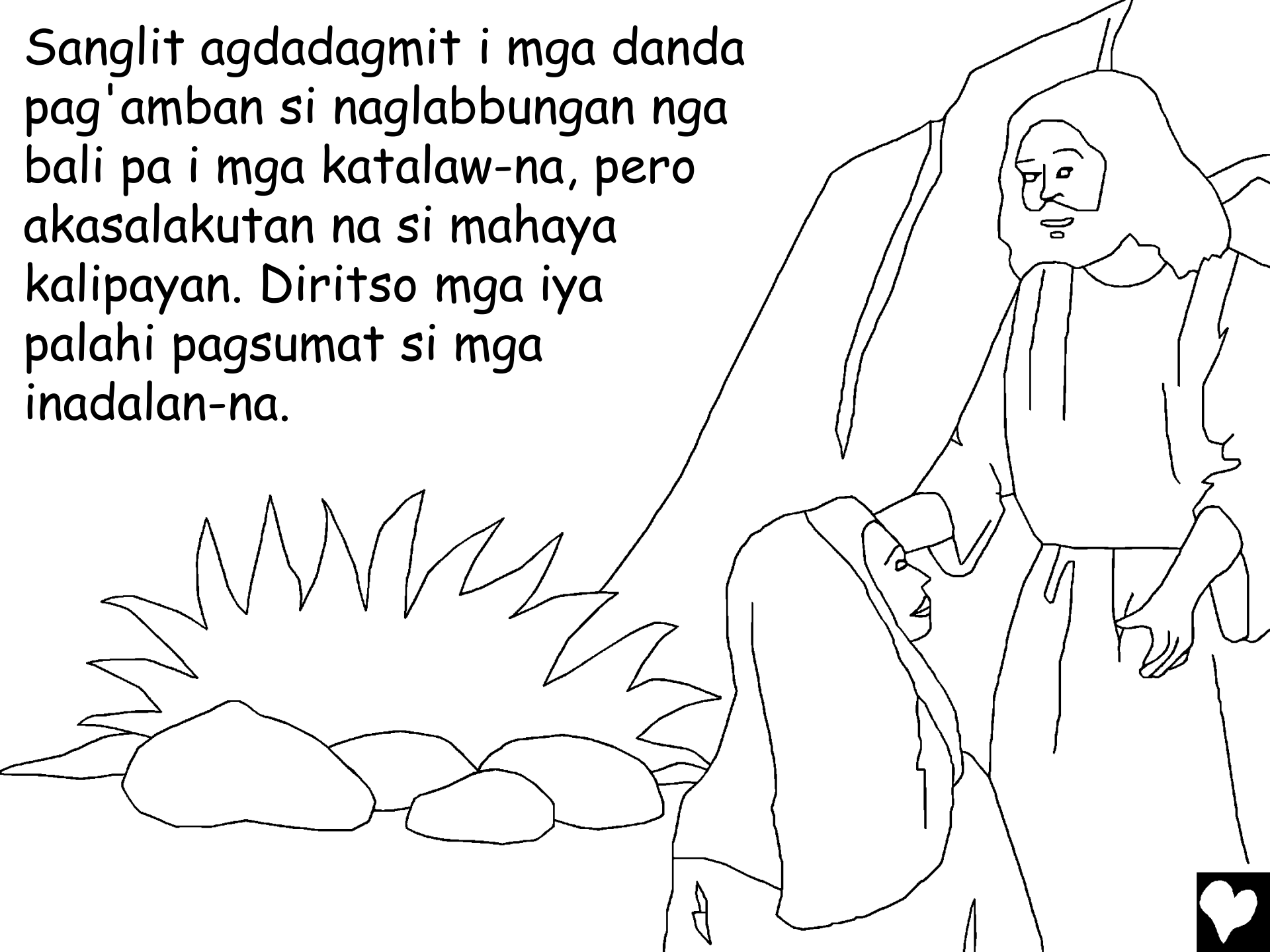


Agbagawan-na si anghel i mga danda,
"Dakam agkataralaw. Akatu'anan
ako nga agpara'anda'-bi si
Jesus nga nagpapako' si
kudos. Ga'i na iya ato;
abanhaw iya sigon si
dati allingun-na!
Paduguka kam ato
ngan kulawi-bi i

naghuliran si iya."



Sanglit agdadagmit i mga danda
pag'amban si naglabbungan nga
bali pa i mga katalaw-na, pero
akasalakutan na si mahaya
kalipayan. Diritso mga iya
palahi pagsumat si mga
inadalan-na.



Si pagparapanlalahi-na, hintak anupo'
si Jesus si mga iya ngan aminugad,
"Kumusta kam." Pamadugok to,
katapos pamakupo' si
kitiran-na ngan
agpangampo' si iya.





Si katapus-tapusan, agpakulaw-na si Jesus i Unsi si
pagpamangan-na mga iya. Ag'isugan-na mga iya
tungod kay kulang mga iya pagtapod ngan mga
makudat gayod i mga takuluk-na pagtutu'o si mga
magpakakulaw si iya kahuman si kabanhaw-na.
Katapos si pagpahalling-na si Ginu'o Jesus si mga iya,
a'alsa iya pan langit ngan aningkulo'
si kawatan-na si Diyos.



Tungod si subra gugma'-na si Diyos
si mga a'a, agpabawa-na i gana'
makapariho Dadi'-na basi' bisan say
nga agtapod si iya ga'i amatay nga
bulag si Diyos kundi' aka'angkon
dina si kinabuhi' nga gana'
katapusan-na.



Roma 3:23

kay agsala' i dimu'an ngan gana' magpakatakka si
maka'angayan kina'iya nga andang nagpapatupungan-na si
kita kam si Diyos.

Roma 6:23

Intumu-bi nga kamatayon i bayad-na si sala', pero i
rigalu-na si Diyos kinabuhi' nga gana' katapusan-na
pina'agi si dati na pag'adda-ta si Kristo Jesus, i
Paragdalum-ta.

Hebro 9:27

Pariho si bisan say aha'a nga amatay sin adda hamok
mangno kahuman sinan husgaran-na iya si Diyos.



Efeso 2:8,9

kay atalwas kam pina'agi si mapinalangga'on pagpanginanu-na huwang si pagtapud-bi. Ma'in to tikang si kalugaringon pagpaniguro, kundi' rigalu-nay to si Diyos. Ga'i to a'angkon pina'agi si mga buhat, ngan tungod sinan, gana' bisan say makapahambog.

Roma 10:9,10

Nga kon busngal-mo gayod i pag'aku'-mo nga, "Si Jesus i Paragdalom," kahuman agpatanum-mo si inisipan-mo i pagtutu'o nga agbanhaw-na iya si Diyos, atalwas kaw. Ada'anan nan kay awinan si inisipan i pagtutu'o nga makapatadong si ka'am si pangulawan-na, ngan pina'agi namay si pagbusngal si pag'ako', agkataralwas kam.



Juan 3:16,17

Tungod si subra gugma'-na si Diyos si mga a'a,
agpabawa-na i gana' makapariho Dadi'-na basi'
bisan say nga agtapod si iya ga'i amatay nga
bulag si Diyos kundi' aka'angkon dina si
kinabuhi' nga gana' katapusan-na. Kay i tuyu'-na
si Diyos pagpabawa si Dadi'-na pada'ito si
kalibutan ma'in pagpatok si mga a'a kundi' basi'
pina'agi si iya atalwas mga iya.



1 Juan 5:11-13

Ngan yayto i nagtistigus-na: Agbuwanan-na kita
si Diyos si kinabuhi' nga gana' katapusan-na,
ngan yaynan kinabuhi' kina'anda'an hamok anan
si Dadi'-na. Sanglit i makaprubitso si
pagpanginanu-na si Dadi', iya may i maka'angkon
sinan kinabuhi', pero i ga'i makaprubitso si
pagpanginanu-na si Dadi'-na si Diyos, iya may
liwat i ga'i maka'angkon sinan
kinabuhi'. Agsurat-koy to para si ka'am nga
agpanutu'o na nga a'ungod i pag'aron si iya
bilang Dadi'-na si Diyos basi' gana' duda-bi si
sa'angkun-bi na kinabuhi' nga
gana' katapusan-na.



Mateo 26-28; Lukas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Inabaknon Bible (abx) © Wycliffe Bible Translators Inc.

<https://www.bible.com/bible/1091/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

